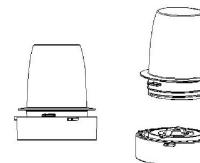


6. Brush the blade clean using warm soapy water, then rinse thoroughly under the tap. Don't touch the sharp blades, handle carefully. **Don't immerse the blade assembly in water.** Leave to dry upside down away from children.
7. Wipe the motor unit surface with a damp cloth and dry thoroughly. Remove the stubborn spots by rubbing with non-abrasive cleaner. If liquids spill into the motor unit; first unplug the unit, then wipe with a dry cloth and dry thoroughly.
8. When dis-assembly the chopper components, please take out the chopper components from motor base firstly, then detach the chopping cutter head components from the chopping cup by anticlockwise turning, and finally remove the cutter head assembly (see Fig.8A).



(Fig. 8A)

#### CAUTION

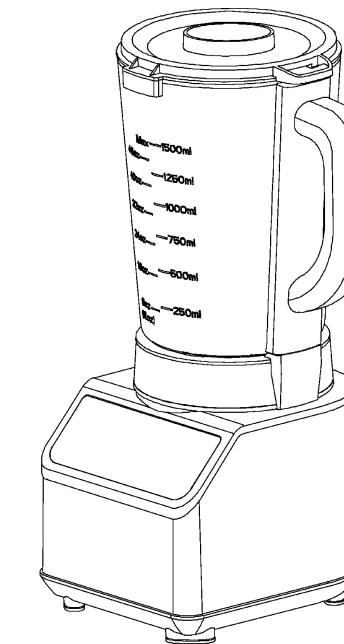
- 1) Do not immerse the motor unit in liquid to prevent the risk of electric shock.
- 2) Do not use rough scouring pads or cleansers on parts or finish.
- 3) Do not place engine base into dishwasher for cleaning. This unit is not available for dishwasher.

#### ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.



## Blender kielichowy

Model: L-10B

220-240V~ 50-60Hz 1200W

### Instrukcja Obsługi

Wyprodukowano: Chiny  
Importer Polska: BATNA SP. Z O.O.  
ul. 1 Maja 23, 42-200 Częstochowa  
[www.batna24.com](http://www.batna24.com)



DZIĘKUJEMY ZA TWÓJ WYBÓR

**ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W  
PRZYSZŁOŚCI**

**WAŻNE ZASTRZEŻENIA**

Podczas korzystania z tego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym poniższych:

1. Przeczytaj całą instrukcję.
2. Przed użyciem należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na produkcie odpowiada napięciu w gniazdku elektrycznym.  
Nie należy dopuścić, aby przewód zwisał na gorącej powierzchni lub nad krawędzią stołu lub blatu.
4. Nie wolno uruchamiać urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką ani po jego nieprawidłowym działaniu lub uszkodzeniu w jakikolwiek sposób. Urządzenie należy oddać do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub wymiany.
5. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
6. Gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu, konieczny jest bezwzględny nadzór.
7. Nie dotykać ruchomych części podczas pracy.
8. Podczas mikowania należy trzymać ręce i przybory z dala od pojemnika, aby zmniejszyć ryzyko odniesienia poważnych obrażeń przez osoby lub uszkodzenia blendera. Można używać skrobaka, ale tylko wtedy, gdy blender nie pracuje.
9. Używanie akcesoriów niezalecanych lub nie sprzedawanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
10. Odłączaj urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane, przed założeniem lub zdjęciem części oraz przed czyszczeniem. Aby odłączyć urządzenie, należy ustawić dowolny element sterujący w położeniu „off”, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdku ściennego, chwytając za wtyczkę, a nie za przewód.
11. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nigdy nie umieszczaj zespołu ostrza na jednostce napędowej bez prawidłowo zamocowanego słoika.
12. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

**Attention:**

- 1) Please ensure that the product has cooled to room temperature before the next work cycle begins.
- 2) If you want to stop the product while it is running, please press the "Start/Pause" button to stop working.

**Important operating tips**

- For best circulation of food that is to be blended with some liquid, pour the liquid into the jar first, then add solids.
- Some of the tasks that cannot be performed efficiently with a blender are: beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, grinding meat, mixing dough, extracting juice from fruit and vegetable
- The following items should never be placed in the unit as they may cause damage: bones, large pieces of solid, frozen food, or tough foods.

**The using of chopper:**

1. Rotate open the chopping cup from chopping cutter head components and place on the table with open side up;
2. Put meat into chopping cup (About ≤50g) and turn-lock clasp well the chopping cutter head components, then lock it on the motor unit;
3. Plug the power cord into a standard wall outlet;
4. Touching the "P" for your task.(generally need about 15 seconds),When achieved the effect you want, turn off the finger to "P".

**Note:** For each use, the consecutive operation time should not exceed 15 seconds. At least 10 minutes rest time must be maintained between two continuous cycles, let the unit cool to room temperature before performing next operation cycle.

**CARE AND CLEANING**

**This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.**

1. Before cleaning, unplug the blender.
2. Always wash immediately after use for easier cleaning. Don't let food dry on the jar assembly as this will make cleaning difficult.
3. Pour a little warm soapy water into the jar and turn the knob to P position for a few seconds. And then empty the jar.
4. Disassemble all detachable parts, remove the jar assy from the main unit, the jar holder can disassemble, it must clean together with the jar.
5. Rinse the measure cup, lid, seal ring, and jar and blade assembly by hands or in a dishwasher and then dry. They are dishwasher safe components, but the temperature setting shall not exceed 60°C.

#### 4.2 P operation:

After power on, all indicator lights are on. When touching the "P" , the P remains on (other lights are off), and the machine runs. Release the P and the machine will pause.

#### 4.3+-/ operation

After power on, all indicator lights are on. When touching the plus/minus, the digital display shows the current speed. The "plus/minus" and "START" lights are on, while the other lights are off.

Click on the "Start/Stop" button to start the machine running. Click on the "Start/Stop" button again, and the machine will stop running.

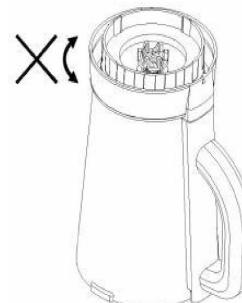
#### Usage

1. Peel or core the fruits or vegetables, and then cut them into small pieces (approximately 15X15X15mm).
2. Put the food that needs to be stirred into jar, add an appropriate amount of drinking water or other liquids, and the ratio of food to water is 2:3. The total amount of mixture cannot exceed the maximum mark on the cooking cup.

#### **Attention: Please do not add HOT water to the jar or Working without liquid.**

3. Cover the lid and ensure that the measuring cup is properly closed.
4. Plug the power cord into a standard wall mounted power outlet.
5. Select the menu button for setting your mixing task function, click the start button, and start the machine to process ingredients.
6. For fast or fragile mixing tasks, please press the "P" button and hold for a few seconds, then release and operate several times until you achieve the desired effect. If you want to add food while the jar is working, please open the measuring cup and put the food into it through the feeding port on the lid. (See Fig.5)

**Note: For each use, the consecutive operation time should not exceed 2 minutes, and at least 10 minutes rest time must be maintained between two continuous cycles. Please let the unit cool to room temperature before performing next operation cycle.**



(Fig.5)

When the desired effect is achieved, press the "Start/Pause" button to stop working

13. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

14. Nie pozostawiaj urządzenia włączonego bez nadzoru.

15. Podczas wyjmowania blendera z jednostki silnikowej należy poczekać, aż ostrza całkowicie się zatrzymają.

16. Zawsze używaj blendera z założoną pokrywą.

17. Zawsze używaj urządzenia na bezpiecznej, suchej i równej powierzchni.

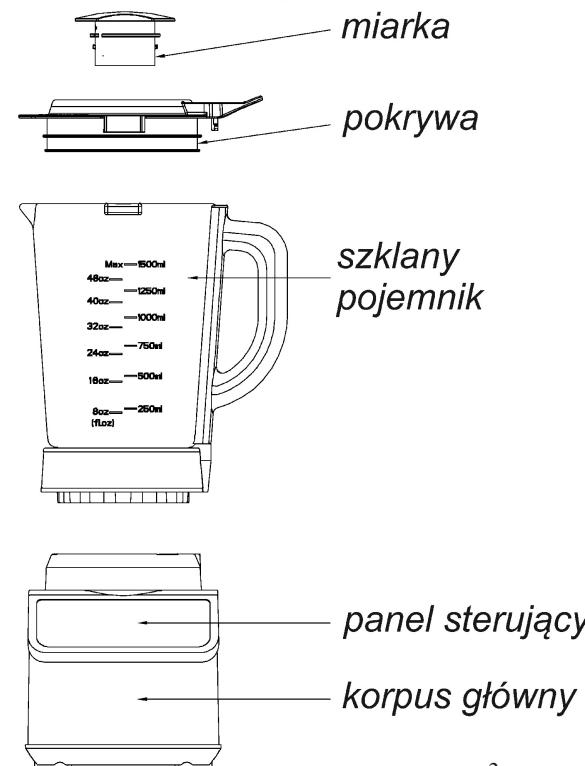
18. Nigdy nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego, ani w miejscu, w którym mogłyby dotknąć rozgrzanego urządzenia.

19. Nie używać na zewnątrz.

20. Nie używaj urządzenia do celów innych niż jego przeznaczenie.

**Na początku użytkowania tego produktu może być wyczuwalny zapach, co jest normalnym zjawiskiem podczas pierwszego użycia silnika. Nie martw się, zapach ten zniknie automatycznie po kilku użyciach**

**OSTRZEŻENIE:** Potencjalne obrażenia w wyniku niewłaściwego użytkowania. Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z ostrymi ostrzami tnącymi, opróżniania pojemnika i czyszczenia.



**UWAGA:** Przed zdjęciem blendera ze stojaka należy upewnić się, że jest on wyłączony. Przed wymianą akcesoriów lub zbliżeniem części, które poruszają się podczas użytkowania, należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

**WYŁĄCZNIE DO  
UŻYTKU  
DOMOWEGO!**

## Sposób użycia

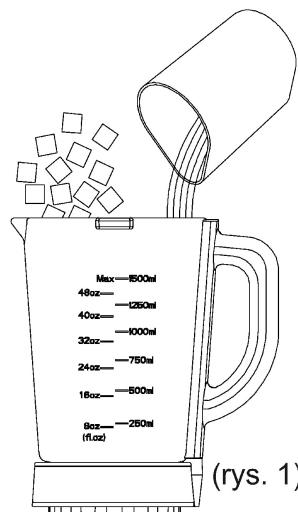
### Pierwsze użycie

- Przed pierwszym użyciem należy otworzyć opakowanie, wyjąć produkt i umieścić wszystkie elementy na stole.
- Zamontuj element słoika (w tym kubek z miarką, pokrywkę kubka i szklany słoik) na podstawie korpusu. Z wyjątkiem podstawy, wszystkie inne odłączane elementy można zdemontować i wyczyścić. Należy zapoznać się ze środkami ostrożności dotyczącymi czyszczenia opisanymi w ostatnim rozdziale.

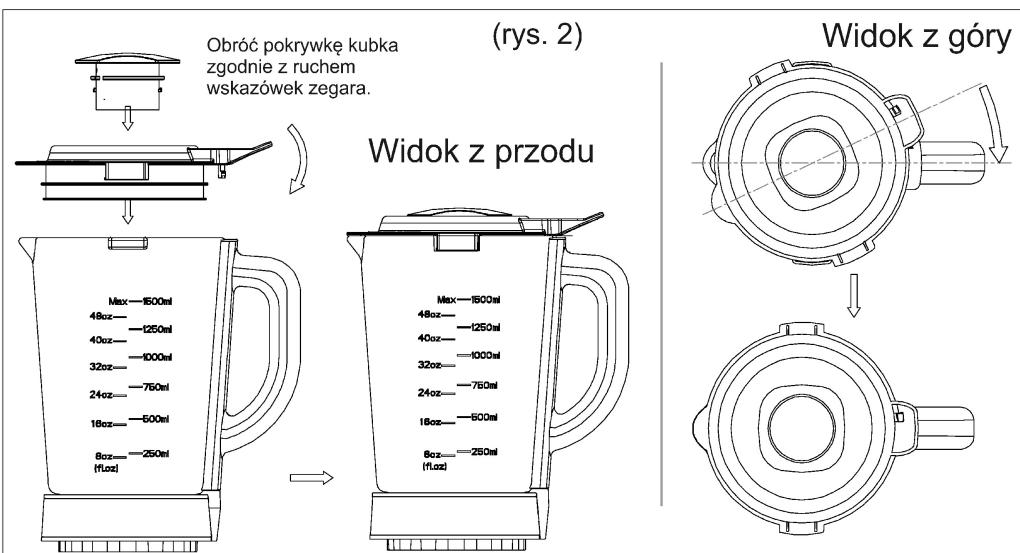
### Kroki użycia:

#### 1. Umieść składniki w misce:

Umyj i pokrój składniki, a następnie umieść je w pojemniku na sok i zalej płynem (patrz rys. 1)



**2. Oczyść i pokrój składniki, włóż je do słoika.**  
Zamknij pokrywki i przekrć je zgodnie z ruchem wskazówek zegara, umieść miarkę dokładnie w pokrywce, celując w ustaloną pozycję na środku pokrywki i przekręcając miarkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie szczelna (patrz rys. 2 )



**3.3 Assembly the chopper cup components-** Place the chopper cup into chopper cutter head components, and then buckle into the chopper cup. Please turn the cutter head components clockwise until tightly to ensure it assembly in place (See Fig.4)

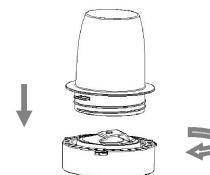


Fig. 4

1) When need to use chopper cup , please anticlockwise take out the jar from motor base first, then place the chopper cup on the motor base and turn it clockwise until tightly to ensure it was assembled in place.(See Fig.4A/4B)

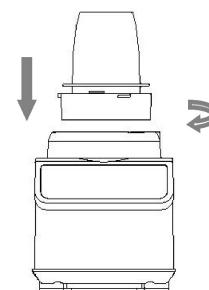


Fig. 4A

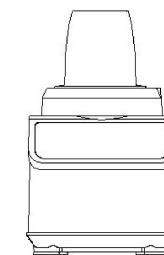


Fig. 4B

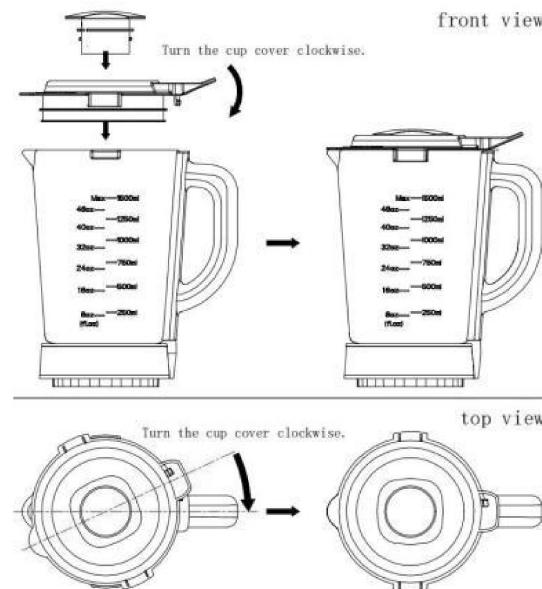
#### 4. Function operation and display panel.



#### 4.1. Six function menu operations:

After power on, all indicator lights will be on. When touching any of the six function menu options, the option will flash. Then, press the "Start/Stop" button to start the machine. If you need to switch to other functions during operation, you must first press the "Start/Stop" button to stop the current operation.

2. Clean and cut the ingredients and put them into the jar. Close the lids and turn the lids by clockwise, place the measure cup exactly into the lid by aiming at a fixed position in the middle of the lid and turning the cup clockwise until tight. (See Fig.2)

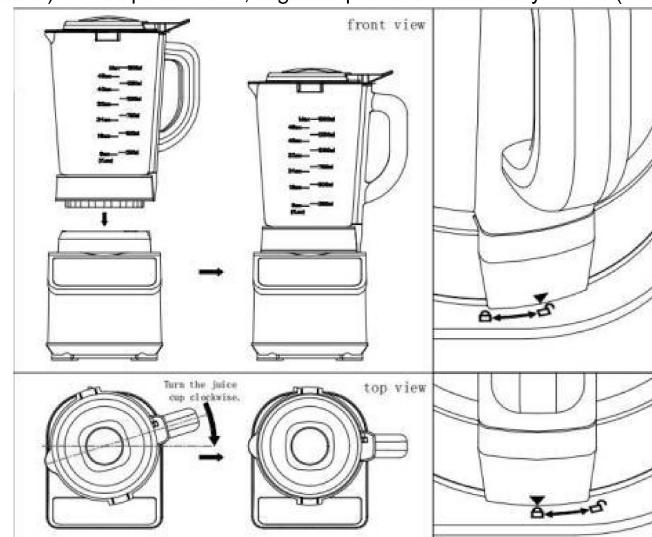


(Fig.2)

3. Install the jar component into the body:

3.1. Install the juice cup assembly in the position where the lower part “▼” of the handle is aligned with the main body “▲”,

3.2. Rotate clockwise to position (when you hear a "click" sound, it indicates that the cup is fully seated). At this point “▼”, align the position on the body “▲”. (See Fig.3)



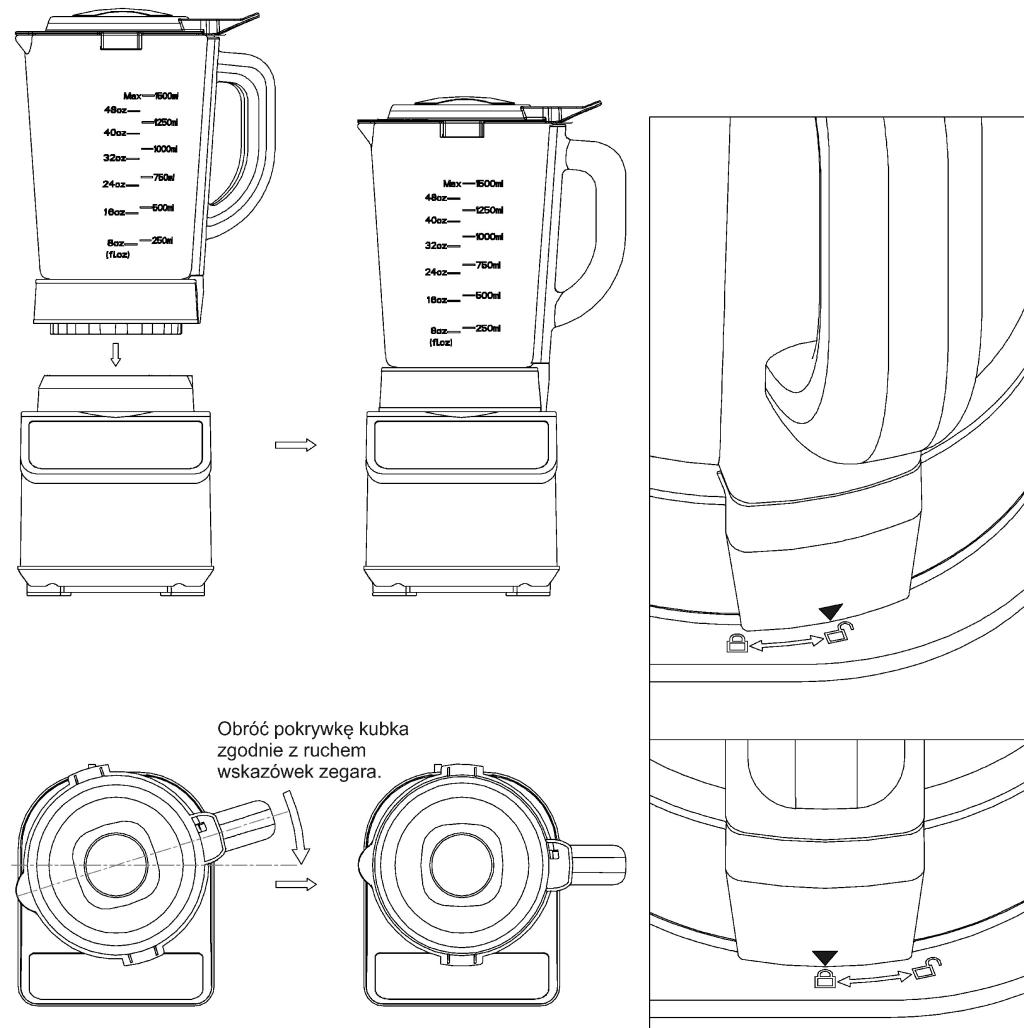
(Fig.3)

3. Zamontuj element pojemnika w korpusie:

3.1. Zamontować zespół pojemnika na sok w położeniu, w którym dolna część uchwytu jest wyrównana z korpusem ”▲”.

3.2. Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji (gdy usłyszysz dźwięk „kliknięcia”, oznacza to, że kubek jest w pełni osadzony). W tym momencie ”▼”, wyrównać pozycję na korpusie ”▲” (patrz rys. 3)

(rys. 3)



#### 4. Obsługa funkcji i panelu wyświetlacza.



##### 4.1 Obsługa menu sześciu funkcji:

Po włączeniu zasilania zapalą się wszystkie kontrolki. Dotknięcie dowolnej z sześciu opcji menu funkcji spowoduje jej miganie. Następnie należy nacisnąć przycisk „Start/Stop”, aby uruchomić urządzenie. Aby przełączyć się na inne funkcje podczas pracy urządzenia, należy najpierw nacisnąć przycisk „Start/Stop” w celu zatrzymania bieżącej pracy.

##### 4.2 Przycisk "P":

Po włączeniu zasilania świecą się wszystkie kontrolki. Po naciśnięciu przycisku „P” wskaźnik P pozostaje włączony (inne kontrolki są wyłączone), a urządzenie pracuje. Zwolnienie przycisku P spowoduje wstrzymanie pracy urządzenia.

##### 4.3 Tryb +/-

Po włączeniu zasilania świecą się wszystkie kontrolki. Po dotknięciu przycisku plus/minus na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się bieżąca prędkość. Kontrolki „plus/minus” i „START” świecą się, a pozostałe kontrolki są wyłączone.

Kliknij przycisk „Start/Stop”, aby uruchomić urządzenie. Ponowne naciśnięcie przycisku „Start/Stop” spowoduje zatrzymanie pracy urządzenia.

### Użytkowanie

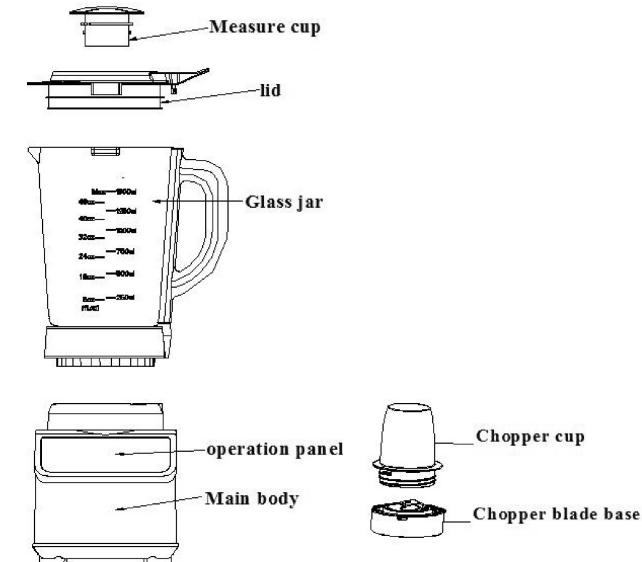
1. Obierz lub wydrąż owoce lub warzywa, a następnie pokrój je na małe kawałki (około 15x15x15 mm).
2. Umieść żywność, którą należy wymieszać w słoiku, dodaj odpowiednią ilość wody pitnej lub innych płynów, a stosunek żywności do wody powinien wynosić 2:3. Całkowita ilość mieszanki nie może przekroczyć maksymalnego oznaczenia na kielichu.

**Uwaga:** Nie należy dodawać GORĄCEJ wody do słoika ani używać bez płynu.

3. Przykryj pokrywą i upewnij się, że pokrywa jest prawidłowo zamknięta.

## HOUSEHOLD USE ONLY

### KNOW YOUR BLEANDER



### How to use

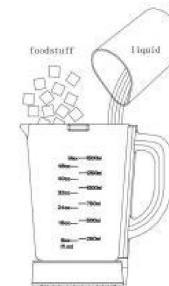
#### First use

1. Before first use, open the packaging and remove the product, and place all components on the table.
2. Assemble the jar component (including the measuring cup, cup cover, and glass jar) onto the body base. Except for the base, all other detachable components can be disassembled and cleaned. Please refer to the cleaning precautions in the last chapter.

#### Usage steps:

1. Put ingredients into cup:

Wash and cut the ingredients, then put them into a juice cup and pour in liquid such as milk. (See Fig.1)



(Fig 1)

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using this electrical appliance, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Before using check that the voltage indicated on the product corresponds with the voltage of your electrical outlet.
3. Do not let cord hang on hot surface or over edge of table or counter.
4. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
6. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
7. Avoid contacting the moving parts while operation.
8. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
9. The use of attachments not recommended or sold by manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
10. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet by grasping the plug, not the cord.
11. To reduce the risk of injury, never place blade assembly on motor unit without the jar properly attached.
12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
13. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
14. Do not leave the machine on unattended.
15. When removing the blender from the motor unit, wait until the blades have completely stopped.
16. Always operate blender with cover in place.
17. Always use the appliance on a secure, dry level surface.
18. Never place this appliance on or near a hot gas or an electric burner or where it could touch a heated appliance.
19. Do not use outdoors.
20. Do not use appliance for other than its intended use.

*At the beginning of use of this product, you may smell some odor, which is a normal phenomenon when the motor is first used. Please do not worry, this odor will automatically disappear after a few uses*

**WARNING:** Potential injury from misuse. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.

**CAUTION:** Ensure that the blender is switched off before removing it from the stand. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

4. Podłącz przewód zasilający do standardowego ściennego gniazdka elektrycznego.
5. Wybierz przycisk menu, aby ustawić funkcję zadania mieszania, kliknij przycisk start i uruchom urządzenie w celu przetworzenia składników.
6. W celu szybkiego lub delikatnego mikowania należy nacisnąć przycisk „P” i przytrzymać go przez kilka sekund, a następnie zwolnić i kilkakrotnie użyć, aż do uzyskania pożdanego efektu. Jeśli chcesz dodać jedzenie podczas pracy słoika, otwórz pokrywę i włóż do niej jedzenie przez otwór podający na pokrywie (patrz rys. 4).

**Uwaga:** Przy każdym użyciu czas pracy urządzenia nie powinien przekraczać 2 minut, a pomiędzy dwoma ciągłymi cyklami musi upływać co najmniej 10 minut. Przed wykonaniem kolejnego cyklu pracy należy odczekać, aż urządzenie ostygnie do temperatury pokojowej.

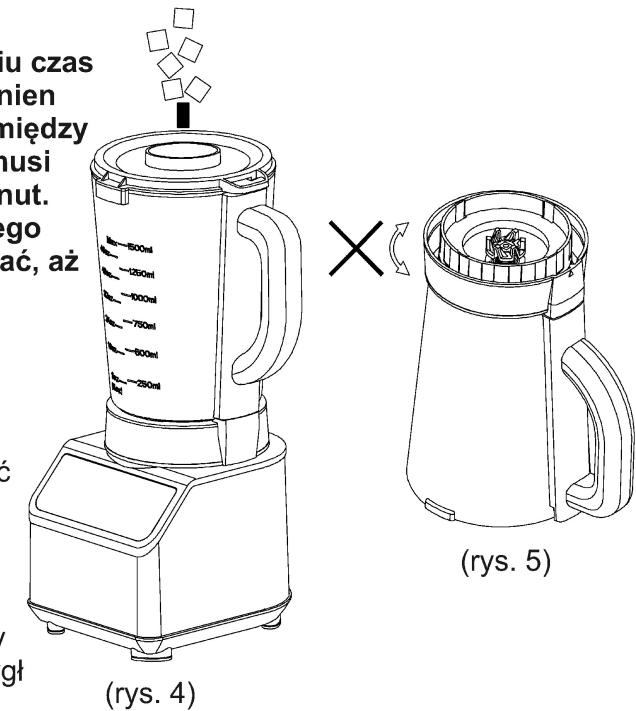
Po osiągnięciu pożdanego efektu naciśnij przycisk „Start/Pauza”, aby zatrzymać pracę.

**Uwaga:**

- 1) Przed rozpoczęciem kolejnego cyklu pracy należy upewnić się, że produkt ostygł do temperatury pokojowej.
- 2) Jeśli chcesz zatrzymać produkt podczas pracy, naciśnij przycisk „Start/Pauza”, aby przerwać pracę.

### Ważne wskazówki dotyczące obsługi

- Aby zapewnić najlepszą cyrkulację żywności, która ma być mieszana z płynem, należy najpierw włąć płyn do słoika, a następnie dodać składniki stałe.
- Niektóre czynności, których nie można skutecznie wykonać za pomocą blendera, to: ubijanie białek, ubijanie śmietany, tłuczenie ziemniaków, mielenie mięsa, mieszanie ciasta, wyciskanie soku z owoców i warzyw.
- Nigdy nie należy umieszczać w urządzeniu następujących przedmiotów, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie: kości, duże kawałki stałej, zamrożonej żywności lub twardej żywności.



## KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Ten produkt nie zawiera części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Serwis należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi.

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć blender od zasilania.
2. Zawsze myć natychmiast po użyciu, aby ułatwić czyszczenie. Nie pozwól, aby żywność zaschła na zespole dzbanka, ponieważ utrudni to czyszczenie. ości, duże kawałki stałej, zamrożonej żywności lub twardej żywności.
3. Wlej odrobinę ciepłej wody z mydłem do słoika i przekręć pokrętło do pozycji P na kilka sekund. Następnie opróżnij słoik.
4. Zdemontuj wszystkie odłączane części, wyjmij zespół słoika z jednostki głównej, uchwyt słoika można zdemontować, należy go wyczyścić razem ze słoikiem.
5. Wypłucz miarkę, pokrywkę, pierścień uszczelniający, słoik i zespół ostrza ręcznie lub w zmywarce, a następnie wysuszą. Są to elementy, które można myć w zmywarce, ale temperatura nie może przekraczać 60 °C.
6. Wyczyść ostrze ciepłą wodą z mydłem, a następnie dokładnie opłucz pod bieżącą wodą. Nie dotykaj ostrzych ostrzy i obchodź się z nimi ostrożnie. Nie zanurzać zespołu ostrza w wodzie. Pozostawić do wyschnięcia do góry nogami z dala od dzieci.
7. Przetrzeć powierzchnię silnika wilgotną szmatką i dokładnie wysuszyć. Usunąć uporczywe plamy, pocierając je nieściernym środkiem czyszczącym. W przypadku rozlania płynów na zespół silnika należy najpierw odłączyć urządzenie od zasilania, a następnie wytrzeć suchą szmatką i dokładnie wysuszyć.

### UWAGA!

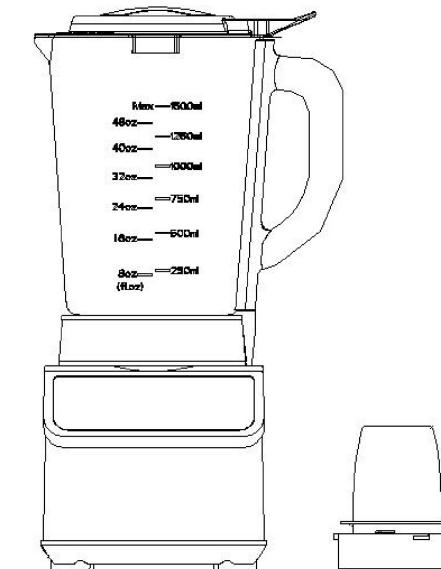
- 1) Nie zanurzać zespołu silnika w cieczy, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- 2) Nie używaj szorstkich zmywaków ani środków czyszczących na częściach lub wykończeniu.
- 3) Nie włożyć podstawy silnika do zmywarki w celu czyszczenia. Urządzenie nie jest przystosowane do mycia w zmywarce.

### Informacje dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych



Przedstawiony symbol przekreślonego kosza umieszczo-ny na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie ko-nieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku po-

dzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu in-nego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zacho- wanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postę- powanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki zwrotu.



Model: L-10B  
220-240V~ 50-60Hz 1200W  
USER MANUAL

Wyprodukowano: Chiny  
Importér Polska: BATNA SP. Z O.O.  
ul. 1 Maja 23, 42-200 Częstochowa  
[www.batna24.com](http://www.batna24.com)



THANKS FOR YOUR CHOICE

PLEASE RETAIN THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE